THE SHEPHERD OF ISRAEL

VOL. XVII No. 5 JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor of English Department JANUARY, 1935

THIRTY-THREE PROPHECIES FULFILLED IN ONE DAY.

PART TWO

(Arranged by Rev. Charles G. Bauer, B. D., Pastor, St. Paul's Lutheran Church, Camden, N. J. Mr. Bauer loves the Jews, as every real follower of the Lord Jesus Christ does, and out of his love he has prepared this remarkable array of verses from our own Old Testament Scriptures, with the New Testament record of their fulfillment.)

17. Prophecy. The Pierced Side. "They shall look upon Me Whom they have pierced." Zech. 12:10.

Fulfillment. "But one of the soldiers with a spear pierced his side, and forthwith came there out blood and water." John 19:34.

18. Prophecy. His Heart was Broken. "I am poured out like water, and all My bones are out of joint: My heart is like wax; it is melted in the midst of My bowels." Psalm 22:14.

Fulfillment. "But one of the soldiers with a spear pierced his side, and forthwith came there out blood and water." John 19:34. The blood and water issuing from His side, indicated extravasation of the heart, a broken heart.

19. Prophecy. Our Lord's Mother and Friends in Prophecy. "My lovers and My friends stand aloof from My sore (wounds); and My kinsmen stand afar off." Psalm 38:11.

Fulfillment. "And all his acquaintance, and the women that followed him from Galilee, stood afar off, beholding these things." Luke 23:49.

20. Prophecy. The Mockery of the People in Prophecy. "I became also a reproach unto them. When they looked upon Me they shaked their heads." Psalm 109:25.

Fulfillment. "And they that passed by reviled him wagging their heads. And saying, Thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, save thyself. If thou be the Son of God, come down from the cross." Matthew 27:39, 40.

21. Prophecy. The Railing, Hatred, and Taunting of the Mob. "He trusted on the LORD that he would deliver him: let him deliver him, seeing he delighted in him." Psalm 22:8.

Fulfillment. "He trusted in God; let him deliver him now, if he will have him: for he said, I am the Son of God." Matthew 27:43.

22. Prophecy. The Prophecy of the Lamb of God. "He is brought as a Lamb to the slaughter." Isaiah 53:7.

Fulfillment. "Behold the Lamb of God, Who taketh away the sin of the world." John 1:29.

23. Prophecy. The Prophecy of His Intercession for the Transgressors. "Therefore will I divide Him a portion with the great, and He shall divide the spoil with the strong; because He hath poured out His Soul unto death: and He was numbered with the transgressors; and He bare the sin of many, and made intercession for the transgressors." Isaiah 53:12.

Fulfillment. "Father forgive them, for they know not what they do." Luke 23:34.

24. Prophecy. The Intense Lonely Cry in the Midnight Hour of His Suffering. "My God, My God, why hast Thou forsaken Me?" Psalm 22:1.

Fulfillment. "My God, My God, why hast Thou forsaken Me?" Matt. 27:46.

27. Prophecy. The Lord Jesus Christ Commends His Spirit to His Father. "Into thine hand I commit my spirit." Psalm 31:5.

Fulfillment. "Into thy hands I commend my spirit." Luke 23:46.

28. Prophecy. A Wonderful Prophecy, Uttered 1490 Years before its Fulfillment. "In one house shall it be eaten; thou shalt not carry forth ought of the flesh abroad out of the house; neither shall ye break a bone thereof." Exodus 12:46. Not a bone of the typical Passover Lamb was to be broken, and so it was with Christ.

Fulfillment. "But when they came to Jesus, and saw that he was dead already, they brake not his legs:" John 19:33. "For these things were done, that the scripture should be fulfilled, A bone of him shall not be broken." John 19:36.

29. Prophecy. It was Foretold 700 years before that He was to be Numbered with the Transgressors. "He was numbered with the transgressors." Isaiah 53:12.

Fulfillment. "And when they were come to the place, which is called Calvary, there they crucified him, and the malefactors, one on the right hand, and the other on the left." Luke 23:33.

30. Prophecy. The Messiah was to be Cut off, but not for Himself. "And after threescore and two week shall Messiah be cut off, but not for himself:" Daniel 9:26.

Fulfillment. "Nor consider that it is expedient for us, that one man should die for the people, and that the whole nation perish not. And this spake he not of himself: but being high priest that year, he prophesied that Jesus should die for that nation; and not for that nation only, but that also he should gather together in one the children of God that were scattered abroad. John 11: 50-52.

32. Prophecy. The Place of the Burial of the Body of the Lord Jesus Chirst is predicted. "And he made his grave with the wicked, and with the rich in his death; because he had done no violence, neither was any deceit in his mouth." Isaiah 53:9

Fulfillment. "When the even was come, there came a rich man of Arimathaea named Joseph, who also himself was Jesus' disciple: He went to Pilate, and begged the body of Jesus. Then Pilate commanded the body to be delivered. And when Joseph had taken the body, he wrapped it in a clean linen cloth, and laid it in his own new tomb, which he had hewn out in the rock: and he rolled a great stone to the door of the sepulchre, and departed." Matthew 27: 57-60.

33. Prophcy. A Great Calvary Miracle Prophecy, Wonderful! Uttered about 800 years before. "And it shall come to pass in that day, saith the Lord (Jehovah) God, that I will cause the sun to go down at noon, and I will darken the earth in the clear day:" Amos 8:9. One of the most profound Prophecies of the Word of God. On the day that the Saviour would be crucified, there would be darkness at noonday.

Fulfillment. "Now from the sixth hour (noon, Jewish reckoning) there was darkness over all the land until the ninth hour". Matthew 27:45.

My dear friend and reader, let us ask you three questions as given in the Bible: 1. "What think ye of Christ? Whose Son is He?" (Matt. 22:42) 2. "Whom say ye that I Am?" (Matt. 16:15) 3. The third is Pilate's question: "What shall I do then with Jesus who is called Christ?" (Matt. 27:22). The only way to rightly answer these questions is: To Believe This Son of the Living God, the Lord Jesus Christ, to accept and receive Him as your Crucified, Risen, Glorified and Returning Saviour, and obey Him and confess Him as such before the world. This is the only honest way. Your answer and mine will determine our Eternal Destiny.

"For God so loved the world that He gave His Only-begotten Son, that whosoever believeth in Him, should not perish, but have Everlasting Life." John 3:16.

Published Monthly, exept bi-monthly during July and August by the American Board of Mission to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn,

THE MESSIAH - WHO WAS HE?

Christ, the divine and long-looked-for Messias. Is He not that mighty Prophet which should come into the world? If not, who is He? Who is He at whose birth the air was filled with angels, and over whose cradle hovered a celestial star? -- before whose infant feet the three wisest men of the world -- Shapha of Egypt, the son of Ham, Beltazar of Assyria, the son of Shem, and Thoropha of Grecia, the son of Japheth, representing the family of mankind -- bowed in adoration and worship, as unto God? Who is He whom Herod the First so feared that he slew three hundred and twoscore children in Bethlehem to reach His life?

THE LAMB OF GOD

Who is He whom John the Baptist proclaimed the "Lamb of God," whose blood was the only fountain for sin? Who is He at whose baptism the heavens were opened above His head, and upon whom the Spirit of God descended in the form of a dove of light, while the voice of the Lord proclaimed from the depths of the cloudless skies, "This is my beloved Son"? Who is He, my dear father, at whose word the tempest became still, the angry waves were calmed, and the winds hushed? Who is He that healed the sick and leprous by a word -- who restored a lost arm or leg by a touch -- who by a look made whole the lifeless limb of the paralytic -- who raised the daughter of Jairus -- healed the centurion's servant -- restored to life the son of the widow of Nain -- cast out a legion of devils from Beor the Levite -- restored the deaf and dumb nephew of the Governor of Syria to hearing and speech -- and gave to His disciples also the same power to do miracles; who fed at one time four thousand men, and at another time five thousand, with a few pounds of bread and a few fishes, which a lad could carry in a basket; to hold communion with whom, Moses and Elias came from the regions of the blessed, shining in resplendent glory, bright from the presence of the Father; who called forth Lazarus from the tomb of corruption to life and health; who once, while praying, was answered by a voice from heaven in the hearing of many people, "I have glorified My Name, and will glorify it again"?

"I FIND NO FAULT."

Who was He, my father, against whom at His trial nothing could be found, and who, when delivered over to death by Pilate to save himself and appease the Jews, was publicly declared to be an innocent man by the act of the Procurator in calling for water and washing his hands, and saying that he was clear of the prisoner's blood, for he found no fault in Him?

THE HEAVENS GREW BLACK

Who was He at whose crucifixion the heavens grew black as sackcloth, the sun withdrew its light, the stars shot from their spheres, the lightnings leaped along the earth, the earth itself quaked, and the dead sprang from their graves? Who was He who on the third day burst the bars of the tomb -- received, as He walked forth, the worship of an archangel -- whose servants were a seraph and cherub -- who appeared alive to His mother, to the women of Galilee, to Mary of Bethany, to Martha and Lazarus, and last of all to me? Who is this wonderful man, my father? Who is He but the Christ? — J. H. Ingraham in The Prince of the House of David.

A DRINK FROM THE FOUNTAIN

("Whosoever drinketh of the water that I shall give him shall never thirst; but the water that I shall give him shall be in him a well of water springing up into everlasting life." John 4:14)

Ho, every one that thirsteth, come ye to the waters, and he that hath no money; come ye, buy, and eat; yea, come, buy wine and milk without money and without price. Wherefore do ye spend money for that which is not bread? and your labour for that which satisfieth not? hearken diligently unto me, and eat ye that which is good, and let your soul delight itself in fatness. Incline your ear, and come unto me; hear, and your soul shall live: and I will make an everlasting covenant with you, even the sure mercies of David. Behold, I have given him for a witness to the peoples, a leader and commander to the peoples. Isaiah 55:1-4.

Yet it pleased the Lord to bruise him; he hath put him to grief: when thou shalt make his soul an offering for sin, he shall see his seed, he shall prolong his days, and the pleasure of the Lord shall prosper in his hand. He shall see of the travail of his soul, and shall be satisfied: by his knowledge shall my righteous servant justify many: and he shall bear their iniquities. Isaiah 53:10-11.

OUR MISSIONS

BROOKLYN, N. Y.

27 Throop Avenue corner Walton Street

REV. LEOPOLD COHN, Superintendent

PHILADELPHIA, PA.

535 Spruce Street

MR. HARRY BURGEN, Missionary

PITTSBURGH, PA.

1603 Center Avenue

REV. JOHN SOLOMON, Missionary

CHICAGO, ILL.

153 Institute Place

MR. SOLOMON KARCH, Colporter

BETH SAR SHALOM

Throop Avenue and Walton St.

Brooklyn, N. Y.

Come to Our Meetings.

Every Friday ________________ 8 P. M.
Every Monday ________________ 8 P. M.

FREE LITERATURE

God has enabled us to write a number of tracts which are of special interest to every Jew, for they deal with the most important questions of our holy religion. The more important of these tracts, together with their respective prices, are as follows:-

The Shepherd of Israel, monthly, per annum	$ .50
Do Christians Worship Three Gods? (Yiddish)	.05.
The Logic of the Changed Calendar (Yiddish-English)	.05
Cain and Abel (Yiddish-English)	.05
Behold a Virgin (Yiddish-English)	.05
The Voice of Him that Crieth (Yiddish-English)	.05
To Both the Houses of Israel (Yiddish-English)	.05
What is His Name? (Yiddish-English)	.05
The Dialogue (Yiddish-English)	.05
The Jewish Holidays and their Significance (Yiddish)	.05
I Daniel Understood By Books (English)	.10
The Messiah shall be cut off (Yiddish)	.05
Isaiah 53, Explained (Yiddish)	05.

While these tracts, as the reader will see, are expensive to print, yet there are friends who are so interested in our people the Jews, that they are enabling us to offer you any of these tracts entirely free of cost, if you will send your request and tell us which one or more of the tracts you want, and also agree that you will read the tracts earnestly and with a sincere desire to know the truth. Address, Shepherd of Israel, No. 27 Throop Avenue, Brooklyn, New York.

גרויסע אידען

מיר שטעלן דא דאס בילד און די ביאגראפיע פון גרויסען איד, צבי בוירגער פון מאלאט, ווילנער גובערניע:

ער שרייבט —

עס איז א פרייד און א פערגעניגען צו האבען די געלעגענהייט אט די שורות צו שרייבען און דערמיט עדות צו זאגען פאר ישוע המשיח וועלכער איז מיין גואל צדק, מיין ישוע, מיין נחמה, מיין שמחה וגאולה.

דער נביא עמוס זאגט אונז וועגען זיך אליין, אז ער איז נישט קיין נביא און אויך נישט דער זוהן פון א נביא, ער איז נור א היטער פון רינדער און אן איינזאמלער פון פירות. (עמוס ז, י"ד). אבער גאט האט איהם פון דארט אוועק גענומען. אויך איך קאן זאגען כמעט מיט דיזעלבע ווערטער: איך שטאם נישט פון רבנים אדער פון אנדערע גרויסע טיטולירטע אידען, נייערט פון איינפאכע ארעמע, אבער פרומע ערליכע עלטערן.

פון יוגענד אן בין איך אויפגעצויגען געווארען אין שטרענגען ארטאדאקסישען אידענטום, אבגעהיטען די דינים, מנהגים, ווי ווייט מעגליך. איך האב געלערנט אין חדרים און אין תלמוד תורה'ס ביז איך בין געווארען בר מצוה. אבער מיט מיין גאנצער פרומער ערציהונג בין איך אין מיין הארץ קיינמאל נישט געווען צופריעדען. עפעס האט דארט אויסגעפעהלט — איך האב אבער נישט געוואוסט וואס.

איך פלעג אין מיין שטעטעל מאלאט, ווי אויך אין ווילנע, זיך אפט געפינען אין בית המדרש און זיך צוהערען ווי דער רבי לערענט מיט די עלטערע אידען א שטיקעל תנ"ך און זאגען א קאפיטל תהלים. וואס האב איך אבער גאר פערשטאנען פון יענעם זאגען! פונקט אזוי ווייניג ווי זיי אליין.

ווען איך בין עלטער געווארען האב איך — בפרט ימים נוראים צייט — פיעל נאכגעדענקט וועגען מיינע זינד, ווייל גאט זאגט אין יחזקאל י"ח: „ונפש החטאת היא תמות, וואס מיינט, אז אייביגען טויט דארט אויבען. און דערפאר האב איך שטארק מורא געהאט. אזעלכע רפואות ווי כפרות שלאגען, צו תשליך געהן, פאסטען און לאנג דאווענען האט מיך נישט צופרידען געשטעלט און עס האט מיר לגמרי נישט פארזיכערט אז דאדורך וועט גאט מיר מיינע זינד פארגעבען, ווייל די תורה זאגט אונז, „כי הדם הוא בנפש יכפר"; ד"ה, נור דאס „בלוט" קאן אונז ברענגען א פארגעבונג פאר אונזערע זינד. (ויקרא י"ז).

אט מיט דיעזען געדאנק בין איך עלטער געווארען און נאך אמעריקא געקומען צו מיינע פיעלע קרובים וואס וואוינען נאך עד היום אין וויליאמסבורג, ברוקלין, וואו איך האב אנגעהויבען צו ארבייטען פאר מיין טעגליכען שטיקל ברויט.

דא בין איך, ווי אלע אנדערע יונגע לייט, נאכגעגאנגען וועלטליכע פערגניגענם — וואס איך האב נישט געקאנט האבען אין דער היים ביי מיינע ארימע עלטערן, אבער דעם אמת זאגענדיג, אויך דאס האט מיך נישט געקאנט צופרידען שטעלען. איך פלעג אהיים קומען פון די אלע פערגעניגענספלעצער, מיהד און מאט, מיט א צוטומעלטען קאפ און מיט א ליידיג וויסט הארץ.

אזוי ארבייטענדיג אין יענער פעקטארי האב איך אין איין טאג פון א מיטארבייטער געהערט וועגען דער מיסיאן וואס געפינט זיך אין 27 טרופ עוועניו, בכן. זיי דרש'ענען און איבערצייגען פון תנ"ך אז ישוע הנוצרי איז דער אמת'ער משיח און אז דאס ספר ברית החדשה איז די ערפילונג פון היילינען תנ"ך. דאס איז געווען צום צווייטען מאל וואס איך האב געהערט פון ברית החדשה.

דאס ערשטע מאל האב איך עס דערזעהן אויף דער שיף ווען איך בין געקומען נאך אמעריקא וועלכעס איך האב אבגעקויפט ביי א איד פאר א ניקל. נישט וויסענדיג דאמאלס וואסארא ספר'ל דאס איז, האב איך עס איינמאל געלעזען אין געגענווארט פון אידען וואס זענען אויך געפארען אויף דערזעלבער שיף, זיי — וויסענדיג ווער דאס ספר'ל איז — האבען פלוצים געמאכט א „ויצעקו". סטייטש, היתכן . . . זיי זענען דוקא צוגעשטאנען אז איך זאל עס אוועקווארפען און אין מיין אונוויסענהייט האב איך זיי צוליב געטון און האב דאס ספר'ל פארניכטעט.

און איצט אין פעקטארי האב איך ווידער געהערט וועגען דעם ספר ברית החדשה פון מיין מיטארבייטער וואס פלעגט אריינגעהן אין דער וויליאמסבורג מיסיאן. דערזעלבער האט מיך איינגעלאדען מיט־צוקומען מיט איהם צו אזא פערזאמלונג און איך בין אויך מיטגעגאנגען.

רבותי, איך וויל אייך דא אויסזאגען א גרויסען סוד — איך האב דארט געהערט אזעלכע וואונדערבארע ווערטער וואס איך האב קיינמאל אין לעבען צופאר נישט געהערט. דאס זענען געווען ווערטער פון לעבען, האפנונג און פרייד. די לעהרע אז ישוע המשיח איז געשטארבען פאר מיינע זינד דארט אויפ'ן בארג גלגולת אין ירושלים, פאר איבער 1900 יאהר צוריק, האט אויסגעפילט די לערקייט אין מיין הארץ און אין מיין נשמה. ערשט איצט האב איך פארשטאנען דעם אמת פון דעם „כי הדם הוא בנפש יכפר" וואס גילט לדורי דורות, נעמליך, דאס בלוט פון ישוע המשיח וואס איז דארט פארגאסען געווארען פאר אונזערע זינד. און אט דאס האט מיך בארוהיגט מכח מיינע זינד און מיך צופרידען געשטעלט. איך בין דאן מעהרערע מאל געגאנגען צו די פערזאמלונגען און פיעל געלעזען וועגען ישוע מנצרת אלס מיין גואל צדק. איך האב נאכגעזוכט און נאכגעפארשט אין די כתבי הקודש (וואס איך האב געקויפט ביי א אידישען מוכר ספרים, ווייל אידען האבען מיר געזאגט אז מיסיאנערען האבען אן אנדער מין תנ"ך). איך האב דאס פארגליכט צו די ערפילונגען פון ברית חדשה אין ישוע המשיח. דאס האט מיין הארץ ערקוויקט און באלייכט און איך האב זיך איבערצייגט אז איך האב געפונען דעם היילינען און דעם איינציגען אמת אויף וואס גאט ב"ה האט זיין חותם געגעבען אז ישוע איז אונזער היילינער משיח.

עס איז שוין איין און צוואנציג יאר זייט דאמאלס, אבער וואס מעהר איך קאן און פארשטעה מיין גואל צדק, גליקליכער בין איך אין איהם.

מיין הארציגע איינלאדונג צו אייך, ווערטהער לעזער איז: „טעמו וראו כי טוב", קומט אויך איהר צו ישוע המשיח, ער וויל אויך אייער גואל ווערען, און דאן וועט איהר אויך קאנען שרייבען אזעלכע גליקליכע ערפאהרונגען.

אונזער גרויסער איד איז איצט אין דער עבודת הקודש בישוע המשיח אין איינער פון די גרעסטע שטעדט אין אמעריקא. ער דרש'ענט צו אידען און טהוט זיי טובות בכל מה דאפשר, דאס בעסטע וואס א ווארעם הארץ אין ישוע המשיח קאן טאהן. מי יתן ויהיו רבים כמוהו בישראל.

בית שר שלום

קארנער טרופ עוו. און וואלטאן סטריט

קומט צו אונזערע פערזאמלונגען

מאנטאג נאכט 8 אוהר..........טעסטימאניאל

פרייטאג נאכט 8 אוהר...פיר מענער און פרויען

אונזערע מיסיאנען:

ברוקלין, נ. י.

רעוו. לעאפאלד קאהן
27 טרופ עוועניו

פילאדעלפיא, פא.

מר' הארי בוירגען
535 ספרוס סטריט

פיטסבורג, פא.

רעוו. דזשאן סאלאמאן
1603 סענטראל עוועניו

שיקאגא, איל.

153 אינסטיטוט פליים
מר' סאלאמאן קארטש קאלפארטער

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רועה ישראל

א מאנאטליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמת'דינען משיח.

VOL. XVII No. 5 | רעוו. לעאפאלד קאהן, עדיטאר | JANUARY, 1935

ברוך הבא — 1935

ווידער א נייע יאהר און ווידער „ע העפי ניו יער". ווידער האבען די גלעקער פון זיך געלאזט הערען און מיט פעראייניגטע כחות די וועלט פארקינדיגט דאס אנקומען פון נייעם יאהר, וואס האט זיך אקארשט אנגעהויבען דער ערשטער יענער. די עקא פון די גלעקער און פון די מענשליכע באגריסונגען האבען דורכגעדרונגען אלע עקען דער וועלט. אומעדום האט מען געפיהלט עפעס א־יום טוב'דיגע שטימונג פון דעם אינטערנאציאנאלען יו"ט. כמעט די גאנצע וועלט פרייט זיך ביי זיין אנקומען און ווארט מיט גרויס האפנונג וואס דאס נייע יאהר וועט מיט זיך מיטברענגען. נישט בחנם ווינשט זיך איינער דעם אנדערן „ע העפי ניו יער" ווייל גליק און פרייד האט א שטארקען שייכות מיט'ן „ניו יער" וואס איז דער קריסטליכער ראש השנה.

עס פרעגט זיך אבער, וואס איז גאר די בונה פון אט־א־דעם יו"ט? פון וואנען האט ער זיך לגמרי גענומען? פון ווען האט זיך די צייט רעכנונג אנגעהויבען?

אין ברית חדשה, לוקס ב, לעזען מיר: "ווען דאס קינד איז אלט געווארען אכט טעג האט מען איהם א נאמען געגעבען ישוע..." און אזוי ווי ער איז געבוירען געווארען דעם 25טען דעצעמבער וואס די וועלט רופט איצט קריסטמעס", איז זיין ברית במילא אויסגעקומען דעם ערשטען יענער. דערפאר פייערט איצט די גאנצע ציוויליזירטע וועלט מיט גרויס שמחה דעם ערשטען יענער אלס "ניו יער". פאר אן אנדענק ווען ישוע איז אריינגעקומען בבריתו של אברהם אבינו. און דערפאר האט די וועלט אנגעהויבען א נייע צייט־רעכענונג פון ערשטען יענער. און ווען מיר הויבען איצט אן א ניי יאהר, ציינען מיר אהין מיט גרויס רעספעקט צו יענער עפאכע ווען א ניי לעבען איז אנגעקומען מיט ישוע המשיח'ס ערשיינען.

מהאי טעמא האבען זיך אידען, יראים ושלמים, מיט זיין אנקומען אזוי זעהר געפרייט.

אין לוקס ב לעזען מיר, אזוי באלד דער צדיק ר' שמעון האט דאס קינד דערזעהן האט ער עס אויף זיינע ארעמס גענומען און מיט גרויס שמחה און התלהבות אויסגערופען: „כי ישועתך ראו עיני אשר הכינות לפני כל העמים אור להאיר לגוים וכבוד ישראל עמך". ד"ה, דיין ישועה האבען מיינע אויגען געזעהן וואס דו — א גאט — האסט פארבערייט פאר אלע פעלקער, א ליכט צו לייכטען די גוים און א כבוד פאר דיין פאלק ישראל". קאן דען א איד האבען נאך א גרעסערע פרייד ווי צו זעהן די ישועת ישראל?

מ'האט איהם א נאמען געגעבען „ישוע", כי הוא יושיע את עמו, דערפאר האט אזא עהרליכער איד ווי יענער ר' שמעון און אסאך אנדערע ווי ער, זיך הארציג געפרעהט מיט איהם. פרייען זיך היינט אויך אונזערע רבנים, רעדאקטארם און סתם רעדעלפיהרער מיט ישוע המשיח?

עס איז מערקווירדיג צו זעהן ווי אונזערע אידישע פיהרער זענען היינט להלוטין געגען ישוע המשיח און געגען אלעם וואס טראגט זיין חותם. דאך באנוצען זיי זיך יענעם טאג מיט דעם קריסטליכען באגריסונג „ע העפי ניו יער", וואס ווייזט אהין צו ישוע המשיח'ס געבורט. זיי דאטירען זייערע צייטונגען, זייערע טשעקס, דאקומענטען און בריעף מיט'ן דאטום וואס האט זיך אנגעהויבען מיט ישוע המשיח'ס אנקומען. אפילו יענע אידישע עדיטארם וואס שפייען מיט גאל א גאנץ קיילעכיג יאר אויף ישוע המשיח און האסען איהם בתכלית השנאה, אויך זיי וועלען קיינמאל נישט ארויסגעבן א צייטונגבלאט אהן דעם דאטום וואס האט זיך אנגעהויבען מיט ישוע המשיח'ס געבורט. קאנט איהר אט יענע חברה גאר פארשטעהן? טהעארעטיש פאראכטען זיי איהם אבער אין פראקטיק באקענען זיי די גרויסקייט פון דער פערזאן ישוע המשיח.

מיר ווינשען, אז אויך זיי זאלען קאנען זעהן דעם אמת אין ישוע המשיח און זיך מיט איהם פרייען, ווייל דאס איז א יום טוב פאר כל העולם כלו, מ'פרייט זיך אהן א שיעור און אהן א ברעג. און דאס האט טאקע ישוע המשיח געוואלט אקאמפליצירען, אזוי ווי ער אליין האט געזאגט אין יוחנן י"ז, 13: „למלאות נפשם שמחה", ד"ה, אנצופילען די מענשליכע הערצער און נשמות מיט שמחה.

אבער נור די וואס גלויבען אין איהם קאנען דאס משיג זיין ווייל זיי האבען בעקומען דורך איהם כפרות עונות און זענען דורך איהם געווארען „בני אל חי", וואס איז דער העכסטער טיטעל און די גרעסטע שמחה וואס א מענש קאן האבען. וואס האבען אבער די אנדערע, וואס גלויבען נישט אין ישוע המשיח, פון דעם „העפי ניו יער?" ווידער א ניי יאר און ווידער א ניי יאר אבער „העפינעס", גליק און צופרידענהייט, אפילו ניט אויף א רפואה. עס איז פשוט ווי ישוע המשיח רופט עס אן אין לוקס ה, 36: „א נייע לאטע אויף אן אלטען אבגעטראגענעם בגד".

צו אזעלכע ווילען מיר זאגען פון אייגענע ערפאהרונג, אז כדי צו האבען אן אמת'דיגען "העפי ניו יער" דארף דער מענש גופא —

ערשטענס, „ניי געבוירען ווערען", אזוי ווי ישוע המשיח האט אמאל געזאגט צו דעם גרויסען תלמיד חכם נקדימון אין יוחנן ג, נעמליך, א גייסטיגע געבורט אין ישוע המשיח.

צווייטענס, מוז מען ווערען „א נייע בריה", אזוי ווי מיר לייענען אין ב' קורנתיים 5: ווער עס איז אין משיח ווערט א נייע בריה: ער באקומט א ניי לעבען מיט נייע טהאטען, און מיט א נייעם געדאנק, אלעס ווערט ניי.

דריטענס, מוז מען באקומען א „נייעם הארץ", אזוי ווי גאט זאגט אין יחזקאל ל"ו: „ונתתי לכם לב חדש, והסרתי את לב האבן מבשרכם..."

פיערטענס, באקומט דער מענש אויך א „נייעם גייסט". גאט זאגט אויך דארט "ורוח חדשה אתן בקרבכם". (יחזקאל ל"ו) — און דאן, יא ערשט דאן קאן מען אויך באהערציגען און וואהרנעמען —

פינפטענס, דעם „ברית החדשה", דעם נייעם בונד אין ישוע המשיח אזוי ווי גאט ב"ה האט אונז פארשפראכען אין ירמיה ל"א: וכרתי את בית ישראל... ברית חדשה".

זעקסטענס, האט אונז אויך גאט ב"ה פארשפראכען אין ישעיה ס"ב, 2: "וקרא לך שם חדש אשר פי ד' יקבנו". ד"ה, מיר וועלען בעקומען א נייעם נאמען, געגעבען ביי גאט ב"ה גופא.

אט דאס ווינשען מיר כל ישראל, אלעס דאס צו באקומען, כדי במילא אויך צו האבען „ע העפי ניו יער" אין ישוע המשיח, אין וועמעס כבוד דער טאג ווערט געפייערט בשמחה רבה על ארבע פינות העולם, און אין וועמעס אנדענקען די צייט רעכנונג האט זיך דאמאלס אנגעהויבען און וועט אזוי פערבלייבען לנצח נצחים ביז ער וועט קומען צום צווייטען מאל אלס מלך המשיח.

מיר קאנען באמת זאגען „זה היום עשה ד' נגילה ונשמחה בו".

Published Monthly, exept bi-monthly during July and August by the American Board of Mission to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.
Entered as second class matter April 14, 1922, at the Post Office at Brooklyn, N. Y., Under the Act of March 1,